Hondarribiko
Udala

Exp./Esp.: 2019MOCA0006
Erref. L.B. /MJP

DECRETO NUM. 1041 / 2019 DEKRETU ZK.

Udal Euskaltegiko Zuzendariaren txosten proposamenak ikusirik, non gela batean aize girotua ezartzeko 5.0810€ko kopurua gehitzea proposatzen baita.

Gaurko egunean, proposatutako gastuak aurrera egiteko 2019ko aurrekontuan ez dago kontsignaziorik

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 34. Artikuluak xedatzen duenaren arabera, eta 2018ko aurrekontuaren Exekuziorako Udal Arauaren arabera, Udalburuari urtean zehar eta metatzeagatik aurrekontuaren %5eko baino gehiagoko gehikuntza ez dakarten kreditu gehigarrietarako onesteko eskumena ematen dio.

2019ko maiatzaren 28ko Kontuhartzailetzak emandako txostena ikusirik, non ondokoa aipatzen baita: "Espedientea Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren eta Aurrekontu Exekuzioaren Arauaren arabera izapidetu da, **baina honek ez du apirilaren 27ko 2/2012 Aurrekontuaren Egonkortasunari eta Finantzen Jasangarritasunari buruz ezarritako helburuak eta gastu araua betetzen, hain zuzen ere diruzaintzako gerakina erabiltzen delako, eta 2013ko otsailaren 8ko 1/2013 Foru Arauaren arabera, eta Gipuzkoako toki entitateen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren alorretan finantza tutoretzaren eskumena garatzeko 2018ko azaroaren 20ko Diputatuen Kontseiluak onartutako Jarraibidearen arabera, 2019ko aurrekontuak prestatu, onartu eta gauzatzeko Gipuzkoako toki entitatek jarraitu beharreko Plan Ekonomiko Finantzarioaren ordez Udalbatzarrari komunikazio bat helarazi beharko zaio**

Visto el informe propuesta de la Directora del Euskaltegi Municipal solicitando habilitar crédito para la instalación de aire acondicionado en una de las aulas por un importe total de 5.081 €

A fecha de hoy en el presupuesto 2019 no existe consignación para el citado gasto.

En virtud de la dispuesto en el artículo 34 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y Norma de Ejecución Presupuestaria del presupuesto 2018, que atribuye al Presidente la competencia para la aprobación de aquellos créditos adicionales que acumulativamente al año no supongan un incremento superior del 5% del Presupuesto.

Visto informe de Intervención de 28 de mayo de 2019, en el que se manifiesta que: "..el expediente se ha instruido de conformidad con lo dispuesto en la Normal Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y Norma de Ejecución Presupuestaria pero **no cumple con el objetivo de estabilidad presupuestaria ni regla de gasto establecido por la ley orgánica 2/2012 de 27 de abril, siendo los incumplimientos como consecuencia de la utilización del remanente de tesorería y de conformidad con la Norma Foral 1/2013 de 8 de febrero e Instrucción para el desarrollo de la competencia de tutela financiera en materia de estabilidad presupuestaria y de sostenibilidad financiera de las entidades locales de Gipuzkoa aprobada por Consejo de Diputados de 20 de noviembre de 2018, que las entidades locales de Gipuzkoa deberán seguir en la elaboración, aprobación y ejecución de los presupuestos del año 2019, el plan económico financiero se sustituirá por la comunicación al Ayuntamiento Pleno de la entidad de un**

Hondarribiko Udala

egoera hau adierazita, Kontuhartzailetzak entitatearen finantza egonkortasuna aztertzeko eta ebaluatzeko egiten den txosten batekin batera."

Hau dela eta, **ALKATETZA-LEHENDAKARITZA** honek, ondoko kredituen aldaketa onartzen du **2019-KALD-0010:**

Gehiagotu beharreko partida:

1 02.04.623.02.335.20 2019 (8934)
EUSKALTEGIRAKO AIZE GIROTUA
……………………………………..….. 5.081,--

Honako partida hauen kontura:

2 0407.870.01.931.00 2019 (734)
ALTXORTEGI GERAKINA …. 5.081,--

informe de Intervención constatando tal circunstancia y en el que se analice y evalúe la sostenibilidad financiera de la entidad."

Por todo ello, esta **ALCALDIA-PRESIDENCIA** acuerda aprobar la siguiente modificación de créditos adicionales **2019-KALD-0010:**

Partida a aumentar:

1 0204.623.02.335.20 2019 (8934)
AIRE ACONDICIONADO EUSKALTEGIA
………………………………….. 5.081,--

Con cargo a la partida:

2 0407.870.01.931.00 2019 (734)
REMAN. DE TESORERIA ……. 5.081,--

Hondarribian, 2019ko ekainaren 12an

ALKATEAK/ El Alcalde,

HONDARRIBIKO UDALA

Izp.:/Fdo.: Txomin Sagarzazu Ancisar

KONTU-HARTZAILEAREN ZIURTAGIRIA

GASTU OROKORRETARAKO DIRUZAINTZA GERAKIN ERABILGARRIA

Nik, LAURA BUSCA FERNANDEZek, Udaleko Kontu-hartzailea naizen honek, 2018eko aurrekontuaren likidazioa ikusita, eta 2019ko aurrekontuan orain arte egindako kreditu aldaketak aztertuta

Ziurtatzen dut:

Gastu orokorretarako diruzaintza gerakin likido erabilgarria, finantzaketarako baliabide gisa erabili litekeena, 32.607.195,63 eurokoa dela, xehetasun honen arabera:

Diruzaintzako gerakina guztira	51.428.128,51
(-) Kobrantza zalantzagarriko saldoak	1.960.597,30
(-)Gehiegizko finantzaketa lotua	129.431,57
Gastu orokorretarako hasierako diruzaintzako gerakina	49.338.099,64
(-) Aurreko kreditu aldaketetan erabilitako diruzaintzako gerakina	16.730.904,01
Gastu orokorretarako diruzaintzako gerakin erabilgarria	32.607.195,63

Eta espedientean jasota gera dadin, honako ziurtagiri hau luzatzen dut Alkatearen aginduz eta oniritziz.

HONDARRIBIA, 2019(e)ko ekainaren 12(e)an

O.I.
Alkatea

Izp.: Txomin Sagarzazu

HONDARRIBIKO UDALA

KONTU-HARTZAILEAREN ZIURTAGIRIA

FINANTZAKETA LOTUA DUTEN GASTUETARAKO DIRUZAINTZA GERAKINA

Nik, LAURA BUSCA FERNANDEZek, Udaleko Kontu-hartzailea naizen honek, 2018eko aurrekontuaren likidazioa ikusita, eta 2019ko aurrekontuan orain arte egindako kreditu aldaketak aztertuta

Ziurtatzen dut:

Finantzaketa lotua duen gastuetarako diruzaintza gerakin erabilgarria, finantzaketarako baliabide gisa erabili litekeena, 63.120,01 eurokoa dela, xehetasun honen arabera:

Gehiegizko finantzaketa lotua, hasieran	129.431,57
(-)Gehiegizko finantzaketa lotua, erabilia	66.311,56
Gehiegizko finantzaketa lotua, erabilgarria	63.120,01

Eta espedientean jasota gera dadin, honako ziurtagiri hau luzatzen dut Alkatearen aginduz eta oniritziz.

HONDARRIBIA, 2019(e)ko ekainaren 12(e)an

O.I.
Alkatea,

Izp.: Txomin Sagarzazu

HONDARRIBIKO UDALA

Hondarribiko
Udala

Erref: LB / MJP
Espte.: 2019MOCA0006
2019-KALD-0010

Udal honetako Kontu-hartzailea naizen honek, Alkateak agindutakoa betez, eta Udal Administrazioko funtzionarioen zuzenbide araudia erregulatzen **martxoaren 16ko 128/2018 Errege Dekretuak 4.1. artikuluaren b)** ataletan ematen dizkidan funtzioez baliatuz, proposatutako **5.081 €ko** kreditu sorrera edo handitzea aztertuta, hain zuzen ere Udal honen ekitaldi honetako Aurrekontuari eragiten diona, honako txosten hau idatzi dut:

La Interventora de este Ayuntamiento, en cumplimiento de lo ordenado por el Alcalde, en el ejercicio de las funciones que me atribuye el art. 4.1, apartado b) del **Real Decreto 128/2018, de 16 de marzo**,, por el que se regula el régimen jurídico de los funcionarios de Administración Local y examinada la propuesta de creación o incremento de créditos formulada por un total de **5.081 €** que afecta al Presupuesto de este Ayuntamiento correspondiente al presente ejercicio, tengo a bien emitir el siguiente

KONTROL IRAUNKORREKO TXOSTENA

INFORME DE CONTROL FINANCIERO PERMANENTE DE LEGALIDAD

Zerrendatutako gastuak proposameneko kopuruan gauzatu ahal izateko ez dago nahiko kreditu erabilgarririk Udalbatzak onetsitako lotura juridikoko mailan, horiek finantzatzekoak diren aurrekontu partidetan.

Que para poder llevar a cabo los gastos relacionados en la cuantía propuesta, no hay crédito disponible suficiente en las partidas presupuestarias destinadas a financiarlos en el nivel de vinculación jurídica aprobado por la Corporación.

Era berean, aldaketa proposamenean ageri diren ordainketa kredituak kreditu zabalgarri gisa ez direla kalifikatu jasota dago.

Igualmente se deja constancia de que ninguno de los créditos de pago que figuran en la propuesta de modificación goza de la calificación de créditos ampliables.

Proposatutako ordainketarako aurrekontu kredituen gehikuntzek nahiko finantzaketa dute, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 34 artikuluan adierazitako baliabideetatik datorrena.

Que los incrementos de crédito presupuestarios de pago propuestos disponen de suficiente financiación, procedente de los recursos que señala el art. 34 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Zerrendatutako gastuen beharra eta premia behar bezala egiaztatuta dago, txostenean espresuki jasota geratu baita eta zerbitzuetako aurrekarietatik eta haiei buruzko gainerako kontabilitate datuetatik hala ateratzen baita.

Que la necesidad y urgencia de los gastos relacionados queda acreditado tanto por constar expresamente en la Memoria como por así deducirse de los antecedentes de los respectivos servicios y demás datos contables a ellos referidos.

Kreditu Gehigarrien modalitatean egin beharreko Kreditu Aldaketarako espedientea

La aprobación del expediente de Modificación de Créditos en la modalidad de

onesteko eskumena Alkateari dagokio, ekitaldiko kreditu gehigarrien zenbatekoak ez duelako gainditzen aurrekontuaren %5a. eta aurrekontuaren exekuziorako udal araua ala jasotzen duelako.

Créditos Adicionales compete al Alcalde de conformidad con la norma de ejecucion prespuestaria, no superando el 5% del presupuesto.

Kreditu aldaketa diruzaintzako gerakinarekin (8. Kapitulua) finantzatu da eta horrek egonkortasunean eragin dezake, 1-7 Kapituluetako onartutako obligazioak 8. kapituluetako sarrerekin finantzatu direlako.

Dado que la financiación de esta modificación se efectúa con Remanente de Tesorería (capítulo 8), es preciso tener en cuenta que la situación de equilibrio se ve alterada en cuanto que parte de las obligaciones reconocidas en los capítulos 1 a 7 de Gastos, son financiadas con Ingresos procedentes del Capítulo 8, lo que supone incurrir en una situación de desequilibrio presupuestario.

Espedientea Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren eta Aurrekontu Exekuzioaren Arauaren arabera izapidetu da, **baina honek ez du apirilaren 27ko 2/2012 Aurrekontuaren Egonkortasunari eta Finantzen Jasangarritasunari buruz ezarritako helburuak eta gastu araua betetzen, hain zuzen ere diruzaintzako gerakina erabiltzen delako, eta 2013ko otsailaren 8ko 1/2013 Foru Arauaren arabera, eta Gipuzkoako toki entitateen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren alorretan finantza tutoretzaren eskumena garatzeko 2018ko azaroaren 20ko Diputatuen Kontseiluak onartutako Jarraibidearen arabera, 2019ko aurrekontuak prestatu, onartu eta gauzatzeko Gipuzkoako toki entitatek jarraitu beharreko Plan Ekonomiko Finantzarioaren ordez Udalbatzarrari komunikazio bat helarazi beharko zaio egoera hau adierazita, Kontuhartzailetzak entitatearen finantza egonkortasuna aztertzeko eta ebaluatzeko egiten den txosten batekin batera.**

Por tanto, el expediente se ha instruido de conformidad con lo dispuesto en la Normal Foral 21/2003 de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y Norma de Ejecución Presupuestaria pero **no cumple con el objetivo de estabilidad presupuestaria ni regla de gasto establecido por la ley orgánica 2/2012 de 27 de abril, siendo los incumplimientos como consecuencia de la utilización del remanente de tesorería y de conformidad con la Norma Foral 1/2013 de 8 de febrero e Instrucción para el desarrollo de la competencia de tutela financiera en materia de estabilidad presupuestaria y de sostenibilidad financiera de las entidades locales de Gipuzkoa aprobada por Consejo de Diputados de 20 de noviembre de 2018, que las entidades locales de Gipuzkoa deberán seguir en la elaboración, aprobación y ejecución de los presupuestos del año 2019, el plan económico financiero se sustituirá por la comunicación al Ayuntamiento Pleno de la entidad de un informe de Intervención constatando tal circunstancia y en el que se analice y evalúe la sostenibilidad financiera de la entidad.**

Hondarribia, 2019ko ekainaren 12an

KONTUHARTZAILEA,

HONDARRIBIKO UDALA · KONTUHARTZAILETZA - INTERVENCIÓN

Izp.: Laura Busca Fernández

HONDARRIBIKO UDALA

EUSKALTEGIKO AIRE EGOKITUA

INBERTSIORAKO

Euskaltegiko kokapena dela eta, ekainetik urrira asko berotzen dira gelak. Ikastaro amaieran, eta batez ere uztaileko ikastaroan, kexak izan ditugu ikasleen aldetik. Hori dela eta, aire egokitua jartzen hasi gara. Iaz gela batean jarri genuen eta aurten beste batean jartzeko asmoa dugu, aurrekontua eskatu diogu, hirigintzatik gomendatu ziguten enpresari (Climatizaciones Orio) .

Aurrekontua: 5080,79€ (BEZa barne)

Atzean erantsita aurrekontua

Arantxa Ezeiza
Hondarribiko Udal euskaltegiko zuzendaria

1.0204.623.02.335.20.

Kale Nagusia, 20-20280 HONDARRIBIA (Gipuzkoa) - NIF: P-2003700 H
BAZ 010 - 943 11 12 11 943 11 12 50 UDALA / AYTº 943 11 12 13 udala@hondarribia.org © www.hondarribia.org

CLIMATIZACIONES ORIO, S.L.
Ubarburu Pasealekua, 12 5- M 27 Poligonoa - Martutene
20014 Donostia
Tfnoa.: 943445670 Faxa 943445668
climaorio@climaorio.net www.climatizacionesorio.com

Hondarribiko Euskaltegia
Calle Biteri, 20 Alondegia, 2.A
20280 Hondarribia

---

3 de Junio de 2019
Presupuesto nº 15698-0619

Presupuesto de suministro e instalación de equipo de aire acondicionado para instalar en el Euskaltegi.

Climatización de despacho

1 ud. Suministro e instalación de unidad exterior marca DAIKIN modelo RXB60C

1 ud. Suministro e instalación de sistema de unidad interior de pared marca DAIKIN modelo FTXBS60G, incluso parte proporcional de accesorios de montaje

1 ud. Mando de control

1 ud. Suministro e instalación de tubería frigorífica aislada para interconexión entre unidad exterior e interior, incluso parte proporcional de accesorios y soldaduras

1 ud. Instalación eléctrica de fuerza y maniobra de unidad exterior e interconexión de unidad exterior e interiores

1 ud. Recogida de condensados mediante tubería de PVC de diámetro 32

1 ud. Carga de gas refrigerante

1 ud. Puesta en marcha de la instalación

Asciende a la cantidad de	4.199,00 €
21% I.V.A.	881,79 €
Total presupuesto	5.080,79 €